

ЗВЯЗЬ

УАССР, Ярысь ВВП(б) райномлэн
но РИК-лэн органы

№ 93
(365)
27
декабре
1938 аре

Агрозоотехнической наукаез изучать каронэз системае

пыртыса, та уж борды земельной орган'ёслы по-больше-
вистски кутсконо. Котькудзэ колхозникез но колхозницаез
агрозоотехнической наукаен вооружить кароно.

Агрозоотехнической наукаен умой овладеть кароно

Социалистической сельской хозяйство урожайностез жу-
тон'я кыдэке азылань вамыш-
тыз ни. Если коллективизаци-
лэсь азыло крестьянской хо-
зяйство, шор лыдык вераса,
гектарысь 30—40 пуд урожай
басьтылз ке, али колхоз'ёс,
средней урожай дыр'я, гек-
тарысь 70—90 пуд нянь бась-
то. Нош азымынсь колхоз'ёс
солэсь но вылтй урожай
басьто. Туэ гужем кбс ке но
вал, районьсытмы тросэз
колхоз'ёс синмаськымон уро-
жай басьтызы. Тани Дизьми-
но сельсоветысь Каганович
нимо колхоз, шоролыко ве-
раса гектарлы быдэ 11,5
центнер йыды басьтыз, быдэн
9 центнер сезы но чабей
басьтыз. Со сельсоветысь ик
„Земледелец“ колхоз гектар-
лы быдэ 12,2 центнер сезы,
8,5 центнер зег, 10,4 центнер
йыды басьтыз. Н-Чура сель-
советысь „Веселый труд“
колхоз 12 центнер йыды, 10
центнер сезы гектарлы бы-
дэ басьтыз. Байдалино сель-
советысь „Ленинский путь“
колхоз гектарлы быдэ 12,5
центнер сезы басьтыз, Таче
пример'ёс районамы трос.

Социалистической бусью-
сын урожайностез жутонын
бадзым значение басьтэ аг-
ротехника. Колхоз бусьюс
обрабатываться карыско тех-
никалэн первоклассной маши-
наосыныз. Паськыт приме-
няться карыско пбртэм пу-
мо минеральной удобрениос.
Кизаньско чистосортной ки-
дыс'ёсын. Колхозник'ёс но
колхозницаос валало ни та-
бере агрономической техни-
калэсь значенизэ. Арысь аре
паськыт применять каро сое
асьсэлэн практической ужа-
зы.

Бадзымесь вормон'ёсты
басьтызы ни асьмелэн кол-
хоз'ёсмы пудо вордон бор-
дын но. 1938 арын пудо вор-
донлэсь планзэ, пудолэсь
породазэ улучшить карыса,
м у л т э с э н быдэстызы.
Ворца сельсоветысь Чапаев
нимо колхоз крупной рога-
той пудо вордон'я планзэ 115
процентлы тырмытыз. „Мали-
новка“ колхоз крупной рога-
той пудо вордон'я планзэ 155
процентлы быдэстыз. Пудо
вордон'я озы ик „Диктатура

Пролетариата“ но мукет'ёсыз
колхоз'ёс бадзымесь азин-
скон'ёс басьтызы.

Та азинскон'ёс колхоз'-
ёсын добитесь карыськемын
зоотехникаез усвоить карон
бордын упорно ужаса.

Тйни озы агрозоотехни-
ческой наукаослэн значенизы
туж бадзым. Соня овладеть
карыны понна котькуд кол-
хозниклы но колхозницалы
дышетскыны кулэ. Нош али
тросэз колхозник'ёс но кол-
хозницаос, нимысьтыз ик
колхозной актив: председа-
тельёс, бригадир'ёс, звенье-
вод'ёс но пудо вордон бор-
дын ужасьёс нокытын но уг-
дышетско. Агрокружок'ёс али
дыре ужало Дизьмино сель-
советысь Каганович нимо
колхозын, Юр сельсоветысь
„Большевик“ колхозын но
али ужаны кутско Зюино
сельсоветысь Киров нимо но
„Лумпа“ колхоз'ёсын. Со ся-
на районьсытмы нокудаз но
колхоз'ёсамы агрокружок'ёс
организовать карымтэна. Нош
зоотехнической кружок'ёе
районьсытмы одиг колхоз-
ын но организовать каремын
бвёл на. Колхоз'ёсын агро-
зоокружок'ёсты организовать
карон ужлэсь райзо палэнын
улэ.

Колхоз'ёсын агрозоотехни-
ческой кружок'ёсын кивал-
тонлы районмылэн трос воз-
можность'ёсыз вань. Колхоз'-
ёсын участковой агроном'ёс,
участковой зоотехник'ёс трос.
Таос ваньзы та уже кутэ-
мын луыны кулэ.

Агрозоотехнической наука-
ез изучать каронэз системае
пыртыса, та уж борды зе-
мельной орган'ёслы по-боль-
шевистски кутсконо. Коть-
кудзэ колхозникез но кол-
хозницаез агрозоотехниче-
ской наукаен вооружить ка-
роно.

Агрозоотехнической наука-
осын но большевизмен овла-
деть карыса, эшшо но трослы
жутом но юнматом асьме
социалистической хозяйствомес,
эшшо но трослы жутом
урожайностез но пудо вор-
донлэсь продуктивностьэ.
Соку колхозник'ёс эшшо за-
житочнойгес но культурной-
тес улыны кутскозы.

Испаниись фронт'ёсын

Кема затишиос бере Испа-
ниин военной действииос во-
зобновиться карыскизы. 23-
ти декабре мятежник'ёс но
интервент'ёс Каталонск ой
фронтын наступать карыны
кутскизы. Республиканец'ёс
Тремпа районын мятежник'
ёслэсь атаказэс отразить ка-
ризы но соослы бадзымесь по-
териос нанести карызы.

Серос районны (Леридаисея
юго-западын) Италиянской

девинос, куд'ёсыз али вуэм
вооружениосын снабдить ка-
ремын Серро Крезаез басьты-
зы но со пункт республика-
нец'ёсын ношик берен завое-
вать каремын вал. Районны
ожесточной бойёс продол-
жаться карыско,

Мукет'ёсаз фронт'ёсын—но-
кыче изменениос бвёл.

(ТАСС)

Немцев Поволжья АССР-ысь Маркштадской районьсь
Ворошилов нимо колхоз 315 йырлы овцеферма иметь каре.
Колхоз Всесоюзной сельскохозяйственной выставке кан-
дидатэн луэ.



СУРЕД ВЫЛЫН: Овцефермалэн заведующоез Ф. Ф.
Виртеголт. Прекос" порода тэгаез осмотреть каре.

Етын треста сдать карон 102 процентлы тырмытэмын

16-тй декабре 1938 аре
Дизьминской сельсовет госу-
дарстволы етын треста сдать
карон планзэ 102 процентлы
тырмытыз. Етын треста вань-
мыз выль качествоен сдать
каремын.

„Земледелец“ колхоз етын
треста сдать карон планзэ
140 процентлы тырмытыз. Ка-
ганович нимо колхоз 127 про-
центлы тырмытыз. „Совет“
колхоз—122 процентлы.

Тани Чош государстволы
етын треста сдать карон
планзэс али но бз тырмытэ

на: „Диктатура Пролетариата“
колхоз, планзэ 85 процентлы
гине тырмытыз нынча. Чур-
муг колхоз—95 процентлы
но Сосновка колхоз—93 про-
центлы.

„Диктатура Пролетариата“,
Чурмуг но Сосновка колхоз'-
ёслэн председателёссы Сун-
цов Е, Сунцов А. но Данило-
ва Е. эш'ёс етын треста сдать
каронэн гызмылто. Та кол-
хоз'ёсын треста сдать карон
план та матысь нунал'ёсы
тырмытэмын луыны кулэ.

Трудовой книжка ввести каронэз рабочийёс но служащойёс приветствовать каро

Трудовой книжкаосты ввес-
ти карон сярысь правительст-
волэсь постановленизэ завод'-
ёсын но фабрикаосын трудя-
щойёс бадзым под'ёмен об-
суждать каро.

Москваысь Парижская Ком-
муна нимо фабрикаысь рабо-
чийёс асьсэлэн выступленио-
сазы отмечать каро, что та
постановлени дырозь фабри-
каын летун'ёсын, прогуль-
щик'ёсын но мукет'ёсынныз
трудовой дисциплинаез нару-
шать карысьёсын умой-умой
нюр'яськон организовать ка-
ремын бй вал.

Трудовой книжка,—вераз
Сычев стахановец—асьмелы
юрттоз производстволэсь дез-
организатор'ёссы выявить ка-
рыны но соосын решитель-
ной нюр'яськон нуны юрт-
тоз.

Фабрикаысь кадровой ра-

бочийёс, одиг самен заявлять
каро, что пора обрушиться
карыськыны прогульщик'ёс
вылэ но производстволэн дез-
организатор'ёсыз вылэ.

Ростов на Донуысь Роза
Люксембург нимо табачной
фабрикаысь работницаос го-
жто, что та мероприятие про-
изводстваын трудовой дис-
циплинаез юнматонлы воз-
можность сётоз, каждой ра-
бочийлэсь производство бор-
ды ответственностезлэсь чув-
ствозэ жутоз. Пусть табере
прогульщик'ёс но рвач'ёс
пробовать карозы государ-
ствоез пёяны.

Ми, старой работницаос
понна, трудовой книжка по-
чётноен луоз. Ваньмыз чест-
ной ужасьёс но соослэн пре-
красной уж'ёссы табере син-
азьын луоз.

(ТАСС).

Великой летчиклэн Чкалов эшлэн быремез сярысь иностранной печатьлэн отклик'ёсыз

Франция

ПАРИЖ, 17 декабре. Со-
ветской Союзлэн Героезлэн
Чкалов эшлэн быремезы
валче данакез французской
газет'ёс поттызы тунэ по-
койной летчиклэсь портретэ
но солы сйзыса статьяос
гожтылзы. Газет'ёс нимысь-
тыз ик отмечать каро Мос-
квысен северной полюс ва-
мен Америкае лэсьтэм геро-
ической перелетэз, кудыз бы-
дэстэмын вал Чкалов эшен
1937 арын Беляков но Байду-
ков эш'ёсын чош.

„Юманите“ газет нырысетй
страницаз поттэ великой
летчиклэсь Чкалов эшлэсь
портретэ таче заголовкен:
„Советской авиация траурын“.

Чехословакия

ПРАГА, 17 декабре. Слав-
ной советской летчиклэн, Со-
ветской Союзлэн Героезлэн
Чкалов эшлэн трагической ку-
лэмез сярысь ивортонэз вань-
мыз сямен ик пражской га-
зет'ёс адзоно интые поттызы.
Газет'ёс гошто Чкалов эш-
лэсь биографизе но отмечать
каро мировой авиация азын
солэсь бадзымесь заслугаос-
сэ, нимысьтыз ик отмечать
каро Москва—северный по-
люс—США маршрут'я солэсь
перелетэс. Печатьлэн данакез
орган'ёсыз, нимысьтыз ик ве-
раса, „Трудлэн партиезлэн“
газет'ёсыз секыт ыштон пу-
мысен СССР-лэн калык'ёсыз
лы мур соболезнованизэс вы-
ражать каро.

15-тй декабре выль само-
летэз испытать карон дыр'я
асьме временалэн великой
летчикез, Советской Союзлэн
Героез Валерий Павлович
Чкалов быриз. Советской Со-
юзысь вань калык'ёс аслаз
яратоно летчикезлэн быре-
мез сярысь иворез мур скор-
бен пумитаз.



СУРЕД ВЫЛЫН:
В. П. ЧКАЛОВ.

ПАРТИЙНОЙ УЛОН

Кызы мон ужасько
аслэсьтым
тодонлыкме будэтон
бордын

1938 арын Ижевск городын мон комвузэ дышетскыса поты. Комвуз мыным аслэсьтым тодонлыкме жутон бордын бадзым юрттэт сётыз. Но однако со дышетскемен гинэ дугдыны уг лу. Улон азылань мынэ. Улонэн чош к а л ы к л э н м а т е р и а л ь н о й н о к у л ь т у р н о й у р о в е н ь з ы н у н а л л ы б ы д э б у д э. Соин ик улонлэсь бере кылыны уг луы.

Комвузэ дышетскыса потэм бере, районэ лыктыса, мон районь партактивлэн кружок аслэсьтым политика ласянь тодонлыкме жутон понна дышетскыны включить каремын вал. Партактивлэн кружок аслэсьтым чош, соку ик мон комсомольской пропагандист луыса ужай. Комсомольской политзанятосты ортчтыны мон котьку но у м о й л а с ы а к ы с а мыныл. Занятиос умоесь, интереснос ортчылзы.

Али дыре ВКП(б)-лэн историзлэн Краткой курсэз светэ потэм бере бадзым желаниен сое самостоятельно изучать карон борды кутски. ВКП(б)-лэсь историзэ конспект составить карыса мур мур изучать карыско.

ВКП(б)-лэн историзлэсь Краткой курсэз изучать карыску мон озы ик Маркс-лэсь, Энгельслэсь, Ленинлэсь но Сталинлэсь трудэссэс лыдзиско. Со сяна газет-эсысь но журнал-эсысь дополнительной материал-эсты но лыдзиско на.

Со сяна монэ юн интересовать каро художественной книгос. Свободной дыриван дыр'я трос художественной книгаосты лыдзиско. 1938 арын 10 книга лыдзи ни.

Политика ласянь аслэсьтым тодонлыкме жутонэн чош но художественной книгаосты лыдзонэн чош озы ик мон нуналлы быдэ следить карыско, ма лэсьтиске заграницаын но Советской Союзын. Газетэс но журнал-эс озы ик тодонлыкме жутон бордын бадзым юрттэт сето.

С. А. ШИБ НОВ.

Петербургской „Союз борьбы за освобождение
рабочего класса“

(Пумыз. Кутсконэз 92 №-ын)

Петербургской „Союз борьбы за освобождение рабочего класса“ организацилэн листовкаосыз но брошюраосыз рабочей массаослэн политической пробуждениязы бадзым роль шудызы. 1896 арлэн пумаз тюрьмаын гожтэм „Царскому правительству“ листовкаын Ленин вера, кызы рабочийэс лыдзылызы но вожмаськыса басьтылызы листок-эсты, куд'эс аз вераскылзы ини соослэн не только экономической ёрмон'эсы сярысь но озы ик русской граждан'эслэн бесправнос сярсысь но правительстволэн дикой производэз сярсысь. Вань русской действительность рабочийэслысь возматылзы, что „соослэн фабрикант-эсынызы война, — гожтылыз Ленин, — правительство лу пумит неизбежной войнаен луыны кулэ. Социалист-эслы сое подтвердить но листок-эсын опубликовать карон гинэ кылзы на.“

Массаос пöлын Союзлэсь влияниэз кужмоятон но сое организационной но идейной юматон понна Ленин кутскиз „Рабочее дело“ социалистической газет поттон борды. Ленин дасям вал ини печатать карыны газетлэсь нырысетйэ номерэз, но 9 декабре 1895 арын Ленинэз но мукет'эсэ „перес'эсты“ арестовать карон дыр'я газетлэн вань материалэз полицилэн княз шедиз. „Озымен со, если ум ке пöяскиске, 90-тй ар'эсын русской социал-демократ'эслэн „нырысь опытсы“ — гожтылыз Ленин аслаз генеральной „Что делать?“ книгаяз — представлять кариз, не узко-местной газетэз, тем более не „экономической“ характер'емзэ, кудыз стремиться карыске соединить карыны стачечной нюр'яско-нэз революционной движениен самодержавилы пумит но демократиез поддержать каронэ привлечь карыны реакционной мракобессилэн политикаеныз вань угнетать карем'эсты. (Ленин т. IV, стр. 185).

Нырысь ленинской газетлы,

кудыз задумать каремын вал политической агитацилэн но социал-демократической кружок'эсты петербургской „Союз борьбы“ котыре огазеянлэн органэз кадэ, социализмлэсь великой идеяосэ пропагандалэн органэз кадэ, өз кылды потыкы со вылэ полицилэн удар'эсызлэн обрушиться карыске менызы сэрэн. Но 6 ар орчыса ини ленин-ской „Искраысь“ Жуаны кутскиз революция понна нюр'яско-нэз пламяз.

Петербургской „Союз борьбы“ организацилэн кружок-эс аз будызы нырысьсэ профессионал-эс-революционер-эс рабочийэс пöлысь.

Та ар'эсы замечательной пролетариат'эслэсь группазэ Ленин лично воспитывать кариз но соослы революционной теориен овладевать карыны юрттылыз. Кружок'эс пöлысь огаз, куд'эсыныз кивалтыз Ленин, заниматься карызы 6 рабочийэс. Кружок-лэн участникэз Бабушкин аслаз воспоминаниосаз гожтэ, что, лектор „Чем дыр'я занятиосы нуылзы яке милэсьтым возвращениосмес яке спор жутыны мылкыдмес вызвать карыны турттыса и соку подзагоривать карылэз та вопросы одйгезлэсь точка зрениэслэсь шонер луэмзэ мукетызлы дэказывать карыны косыса. Та лектиос милемдыс дышетызы самостоятельной ужанлы, материал люканы“. 1895 арын Ленинэз арестовать каремлы пумит в ответ солэн ученикэз Бабушкин совершенно самостоятельно гожтыз аслэсьтым нырысьсэ листовказэ „Что такое социалист и политической преступник“.

„Брат'эс эш'эс, кыче секыт адзыны, что асьмеос сокем улын сыйскымы асьмелэн развитиямы, — гожтыз Бабушкин, — асьме пöлысь тросэзлэн өвөл понятиез даже со сярсысь, ма со сыче социализм“. И Бабушкин рабочий-эслы валэктыз, кин'эс со сыче социалист'эс и малы соос призывать каро нюр'яскыны фабрикант'эслы но правительстволы пумит.

Рабочийэс пушкысь движенилэн руководителысьзлэн потэмзы вал прямой резуль-татэн социализмез рабочей движениен огазеян'я ужлэн успех'эсызлэн, кудэз кутскиз Ленин петербургской „Союз борьбы“ организацилэн ар'эс аз.

Дасоен рабочийэс асьсэос нуызы ни социалистической пропагандаз но агитациез, петербургской „Союз борьбы“ организацилэн пример-эз организациос кылдыт'яса, город'эсты ветлылызы.

90-тй ар'эслэн шораз марксистской организациос кылдо Закавказьеын. Туж бадзым революционной уж нуо Тифлиси Сталин, Кецовели но Цулукидзе эш'эс. 1894 арын „Рабочий союз“ организаваться карыске Москваын. Ростов-на-Дону, Екатеринослав, Киев, Николаев, Тула,

Самара, Казань, Орехово-Зуево но мукет'эс аз город'эсын будо социал-демократической союз'эс.

Партиез кылдытон'я Ленин-лэн ужез со ар'эсы ик наталкивать карыскылэз оппортунист'эслэн пумит'яско-нэзы. Ленин со дыре беспощадной нюр'яско-нэз не только народник'эслы пумит но озы ик нарождатся карыскысь экономизмы но пумит, кудызлэн последователь-эсыз луызы русской марксист'эслэн радазы нырысь оппортунистической группавен. „Союз борьбы“ организацилэн куд-ог участник'эсыз рабочийэсты экономической нюр'яско-нэз гинэ ограничить карыны турттылызы но люкетылэзы социализмлэсь но политической нюр'яско-нэз идеяосэ вöлмытонлы. Бабушкинлэн листовкаез та оппортунист'эс ласянь возражениосы встретить кариз, малы ке шуоно со политической темалы гож'яско вал. Соос соку ик нюр'яско вал ини руководствозе централизовать каронлы пумит но дисциплиналы пумит. „Детская болезнь „левизны“ в коммунизме“ книгаяз Ленин тодаз вае, что пролетарской партилэн построениезлэн большевистской принцип'эсыз вылэ оппортунист'эслэн нырысь нападениоссы вал именно „1895 арын, куде ой вал на партия но Питер-ын центральной группа кылдыны кутскиз но ас вылаз районной группасоын кивалтонэз бастыно луэ вал“. (Том XXV, стр. 190).

Петербургской „Союз борьбы“ организацилэн революционной опытэз вылэ пыкысыса, Ленин партиез кылдытон'я настойчивой уж нуиз но сокрушительной удар-лэсьтэз „экономист'эслы“, куд'эсыз люкетылэзы марксистской кружок'эсты но союз'эсты об'единять карыны.

„Петербургский „Союз борьбы за освобождение рабочего класса“ нимо союзлэн значениез заключаться карыскылэз со бордын, что со, Ленинлэн верамез'я, революционной партилэсь нырысетй серьёзной зачатокэз представлять карылэз, кудыз рабочей движение вылэ опираться карыскылэз“. (ВКП(б)-лэн историез).

Б. Лейбзон.

100 центнер някысэс
государстволы
добровольно вузаны

Байдалино сельсоветысь Куйбышев нимо колхоз 18-тй декабре общей колхозной собраниен государстволы 100 центнер добровольно някысэ вузаны постановить кариз.

Нянь вузам понна колхоз сельполы: бензин, автомашиналы покрывкаос, камераос но мукет частьэс бастыны заявка сётыз.

И. УТКИН.

ВЛКСМ-лэн XX ар тырмонэзлы нимаса егит ученой-эслэн Всесоюзной соревнованиязы, твердой чабеез яривизацилэн основаез'я севере продвинуть карыны быгатэм понна первой премиез Тимирязевлэн итмыныз нима сельскохозияственной академилэн научной работникез, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз И. А. Власов эш бастыз.

СУРЕД ВЫЛЫН:
И. А. ВЛАСОВ.Тулыс ю кизён азелы
уг дачко

Котькуд колхозлэн председателэзлы тодыны кулэ, что ю кизёнлэн успехез зависеть кароз со бордысь, кызы тон отсы толысен ик дачкод. Нош Байдалино сельсоветысь Куйбышевлэн нимыныз нима колхоз али но тулыс ю кизён азелы уг дачкы на. Татын та дырозь семенной фонд'эсты но ссыпать карыса өз на быдэстэлэ. А сельскохозияственной машинаосты но кулэ тйрлык'эсты ремонтировать карон уж нышна но уродгес. Полеводческой ужез быдэстэм бере сельскохозияственной машинаос но тйрлык'эс даже люкамтэ на, а ремонтировать карон сярсысь веранэз ик өвөл, со борды кутскымтэ на. Колхозлэн кебитаз эгыр но кулэ инструмент'эс тырмыт өвөл, соин ик али кебит замокен пытсамын.

Озы ик ю тысьлэсь удалтонлыкэз жутон ласянь но но кыче уж но уг нуискы. Вал но скал гид'эс кыедэн тырмылэмн, а сое бусые пот'ян организовать карымтэ. Сыче ик положение минеральной удобренности дасян ласянь но. Колхозлы 1938 арын 559 центнер минеральной удобрени вайыны план лэземн вал, сое со өз вайы на. Сибере колхозын пень люкап но организовать карымтэ.

Али котькуд колхоз председателы тулыс ю кизён азелы дасяскон борды побольшевистски кутскыны кулэ.

БАРАНОВ.

Отв. редактор
И. Владынин.Калининской областысь „Змаца“ колхозлэн выль
лэсьтэм родильной домаз.

СУРЕД ВЫЛЫН: „Парижская коммуна“ сельхозартельлэн колхозницаез М. К. Артемьева новорожденной Валицынэ пылыныз — родильной домлэн палатаяз.